

A végzés rendelkező része

- 1) A Közszolgálati Törvényszék a keresetet mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) D. Kolarova maga viseli a saját költségeit, és a Közszolgálati Törvényszék kötelezi őt a Kutatási Végrehajtó Ügynökség költségeinek viselésére.

2014. február 7 –én benyújtott kereset – ZZ kontra CdT**(F-12/14. sz. ügy)**

(2014/C 184/65)

Az eljárás nyelve: francia

Felek*Felperes:* ZZ (képviselők: N. Cambonie, D. Ciolino és E. Macchi ügyvédek)*Alperes:* Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja (CdT)**A jogvita tárgya és leírása**

Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja azon határozatának megsemmisítése, amely elutasította a felperes által a személyzeti szabályzat 90. cikkének (1) bekezdése alapján arra vonatkozóan benyújtott kérelmet, hogy tőle elnézést kérő és az általa elszenvedett kár megtérítéséről rendelkező határozatot fogadjanak el.

Kereseti kérelmek

- A Közszolgálati Törvényszék semmisítse meg CdT hallgatóságos elutasító határozatát, vagy a CdT-t képviselő ügyvédtől származó levélbe foglalt, 2013. április 10-i elutasító határozatot, és amennyiben szükséges a Cdt 2013. november 8-i, a felperes határozat meghozatalára irányuló kérelmét elutasító megerősítő határozatát;
- A Közszolgálati Törvényszék nyilvánítsa a CdT-t felelőssé a felperes által elszenvedett károkért, következőképpen nyújtson a felperes számára a vagyoni kár fejében 306 733,6 euró összegű kártérítést, és a nem vagyoni kár fejében 130 000 euró összegű kártérítést, vagy nyújtson számára bármely egyéb, a Közszolgálati Törvényszék vagy szakértők által meghatározandó – akár ennél magasabb – összegű kártérítést;
- A Közszolgálati Törvényszék a CdT-t kötelezze a költségek viselésére.

2014. február 19-én benyújtott kereset – ZZ kontra Parlament**(F-15/14. sz. ügy)**

(2014/C 184/66)

Az eljárás nyelve: francia

Felek*Felperes:* ZZ (képviselő: A. Salerno ügyvéd)*Alperes:* Európai Parlament**A jogvita tárgya és leírása**

A felperes próbaideje meghosszabbításának végén a felperes munkaszerződésének megszüntetésére vonatkozó parlamenti határozat megsemmisítése

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az Európai Parlamentnek a felperes 2013. július 15-i hatállyal történő elbocsátásáról szóló, 2013. április 12-i határozatát;
- a Közzolgálati Törvényszék késedelmi kamatok mellett 45 000 euróban állapítsa meg a felperest abban az esetben megillető kártérítés összegét, ha az Európai Parlament a felperes véglegesítés útján történő visszahelyezésének jogi lehetetlenségére hivatkozik;
- a Közzolgálati Törvényszék az eljárás valamennyi költségének viselésére a Parlamentet kötelezze.

2014. március 4-én benyújtott kereset – ZZ kontra Parlament**(F-17/14. sz. ügy)**

(2014/C 184/67)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek***Felperes:* ZZ (képviselő: M. Casado García-Hirschfeld ügyvéd)*Alperes:* Európai Parlament**A jogvita tárgya és leírása**

Azon határozat megsemmisítése, amely szerint a felperesnek a 2012. évi előléptetési időszakban nem adnak három érdempontot.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóság 2012. évi érdempontokra vonatkozó, 2013. július 3-i határozatát;
- a szükséges mértékben semmisítse meg a panaszt elutasító 2013. december 6-i határozatot;
- az alperest kötelezze valamennyi költség megfizetésére.

2014. március 7-én benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság**(F-19/14. sz. ügy)**

(2014/C 184/68)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek***Felperes:* ZZ (képviselő: S. Orlandi ügyvéd)*Alperes:* Európai Bizottság**A jogvita tárgya és leírása**

Azon határozat megsemmisítése, amelynek értelmében a felperes nyugdíjjogosultságait az Európai Unió nyugdíjrendszérében a személyzeti szabályzat VIII. mellékletének 11. és 12. cikkére vonatkozó új általános végrehajtási rendelkezések alapján írták jóvá.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék nyilvánítsa jogellenesnek, következésképpen alkalmazhatatlannak a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdésére vonatkozó általános végrehajtási rendelkezések 9. cikkét;